

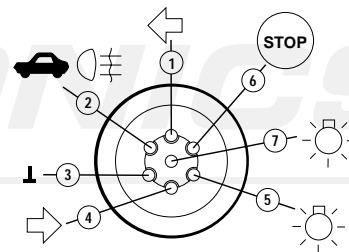
MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE 5 deurs 1996-04/1999

Bestel Nr.: REN-031-B

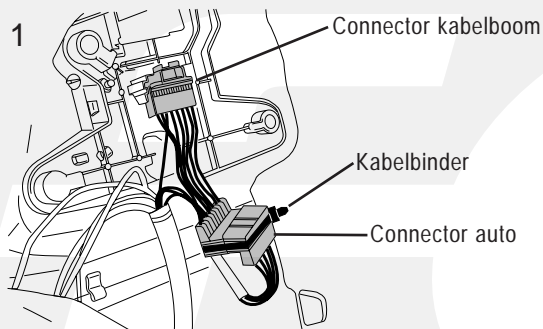
1. Verwijder de negatieve klem van de accu. Verwijder de bekleding in de kofferruimte. Maak de toegang tot beide achterlichtunits vrij.
2. Boor een gat, ter grootte van de binnenmaat van de doorvoertule, in de achterzijde van de kofferruimte direct achter de contactdoosplaat van de trekhaak. Verwijder zorgvuldig alle metaalsplinters en bestrijk de omgeving met een anti-corrosie middel. Plaats de doorvoertule in het gat.
3. De kabelboom wordt in de kofferruimte uitgelegd. Leidt het uiteinde door de tule naar de contactdoos. (Let op uitlaat, i.v.m. hitte!!) Schuif de rubber afdekplaat over de kabelboom. Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de draden als volgt aan:

<u>Verlichting aanhanger:</u>	<u>Contact Nr.:</u>	<u>Draad kleur:</u>
Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs



Monteer de contactdoos op de trekhaak.

4. Op beide achterlichtunits bevinden zich connectoren. Neem de connectoren aan de rechterzijde uit elkaar. Monteer het uiteinde met o.a. de bruine en groene draad hiertussen. Neem vervolgens de connectoren aan de linkerzijde uit elkaar en monteer het uiteinde met o.a. de zwarte draad hiertussen. Bevestig de connectoren die verbonden zijn met het printplaatje met een kabelbinder, om het los gaan te voorkomen. Bevestig de witte draad aan de voertuigmassa.



5. Sluit de negatieve klem aan op de accu. Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten. Monteer alle gedemonteerde onderdelen.

ELECTRONICS

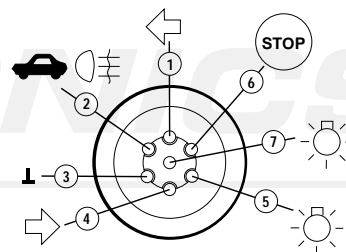
EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE 5 Türe 1996-04/1999

Bestell Nr.: REN-031-B

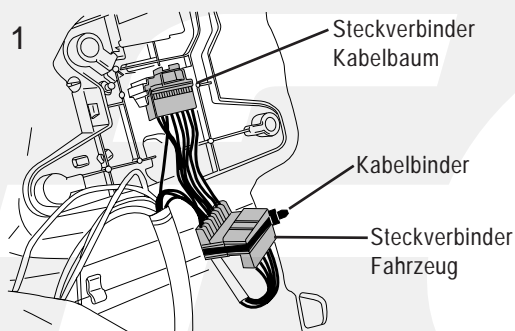
- Das Minuskabel der Batterie entfernen. Die Verkleidung im Kofferraum herausnehmen. Den Zugang zu den beiden Heckleuchtensätzen freimachen.
- Im Heckmittelstück, oder im Boden, wird ein Loch gebohrt, direkt hinter der Steckdosenplatte. Die Metallsplitters sorgfältig entfernen und die Lochkanten mit Rostschutz behandeln. Die Kabeltülle im Loch befestigen.
- Der Kabelbaum wird so im Kofferraum ausgebreitet. Das Ende des Kabelbaumes durch die Gummütülle ziehen und zur Steckdose leiten. (Aufpassen für heiße Teile!) Die Abdeckplatte über das Kabelende schieben, und der Kabelbaum mittels der mitgelieferten Kabelbinder befestigen. Den Kontaktträger aus der Steckdose herausnehmen und die einzelnen Kabel wie folgt anschließen:

Anhänger Beleuchtung:	Kontakt Nr.:	Kabelfarbe:
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Masse	3 (31)	weiß 2,5 mm ²
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau



Die Steckdose auf die Anhängerkupplung befestigen.

- Auf die beiden Heckleuchtensätzen befinden sich Steckverbinder. Nimm die Steckverbinder an der rechten Seite aus einander. Montieren Sie das Kabelende mit den braunen und grünen Kabeln zwischen beiden. Anschließend die Steckverbinder linken Seite auseinander nehmen. Montieren Sie das Kabelende mit schwarzen Kabeln zwischen beiden. Montieren Sie am Steckverbinder wie verbunden sind mit einem Leitungsplatte ein Kabelbinder, um loslassen zuvorkommen. Das weiße Kabel an der Fahrzeugmasse befestigen.



- Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen. Die abmontierten Teile und die Verkleidungen wieder befestigen.

ELECTRONICS

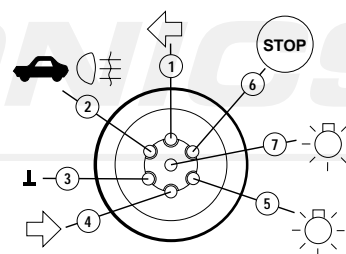
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE 5 doors 1996-04/1999

Partno.: REN-031-B

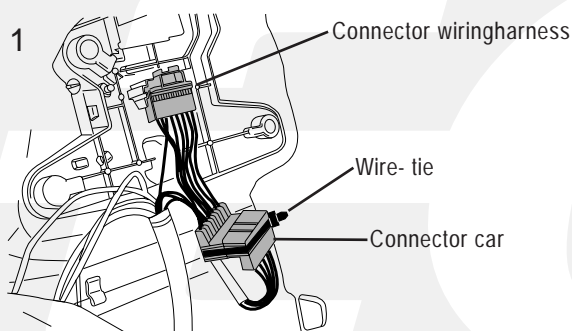
1. Remove battery earth cable.
Remove the covering in the back of the vehicle and clear the entrance to both rearlight units
2. Drill a hole in the backside of the vehicle, just behind the socketplate of the towbar.
Remove carefully all metal particles and treat the hole with an anti-rust paint.
Fit the grommet in the hole.
3. Route the wiringharness in the trunk. Lead the wire-end through the grommet to the socket.
(Warning!!! Exhaust)
Pull the coverplate over the harness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm2
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey



Fit the socket to the towbarplate.

4. On both rearlightunits connectors are located. Disconnect them.
Fit the connectors of the harness with the green and brown wires between the cleared connectors of the right rearlightunit.
Fit the connectors of the harness with the black wire between the cleared connectors of the left rearlightunit.
Mount the connectors which are connected to the printed-circuit-board with a wire-tie, to prevent loosen them.
Fit the white wire to chassis earth.



5. Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall disassembled parts.

ELECTRONICS

INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE
CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

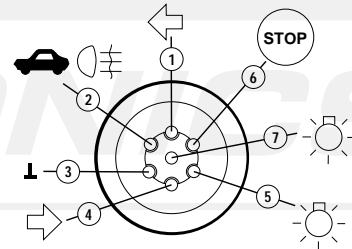
RENAULT MEGANE 5 portes 1996-04/1999

Reference: REN-031-B

1. Débranchez la cosse négative de la batterie.
Enlevez les tapis du de la coffre de la voiture.
Dégagez l'accès jusqu'aux feux arrière.
2. Percez un trou de la taille de la bague intérieure du passe-fils sous le support du crochet d'attelage.
Enlevez les échardes de métal autour du trou. Appliquez sur les bordures de ce trou une peinture anti-corrosion.
Placez le passe-fils dans le trou.
3. Placez la faisceau dans le coffre et menez la terminaison via le passe-fil jusqu'à la prise de courant.
Poussez la gaine protectrice sur le faisceau. Attention à la chaleur des gaz d'échappement!!!
Faites sortir les fiches de contact du socle de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

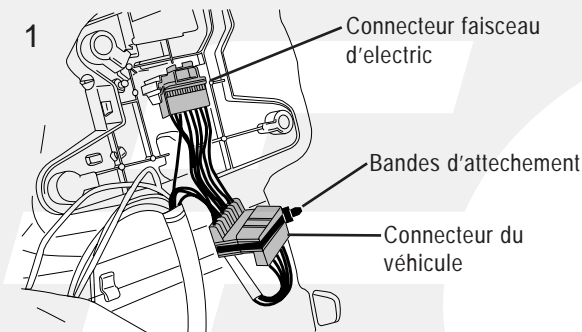
Fonctions de la remorque: Contact No.: Couleur de fil:

Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm ²
Clignotant droit	4 (R)	vert
Lanterne droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Lanterne gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris



Montez la prise sur le support du crochet d'attelage.

4. Au niveau des feux arrière se trouvent des connecteurs.
Débranchez les connecteurs sur le côté droite et branchez-y la terminaison ayant des fils de couleur marron et vert.
Débranchez les connecteurs sur le côté gauche et branchez-y la terminaison ayant des fils de couleur noir .
Fixez les connecteurs qui sont liés aux platine à l'aide des bandes d'attaches livrées afin d'éviter qu'ils se détachent
Branchez les fil blancs à la masse du véhicule.



5. Rebranchez la cosse négative à la batterie.
Contrôlez l'installation électrique avec la remorque/caravane accouplée.
Montez les pièces démontées.

ELECTRONICS